

HEULANDIT STAR

Article no.: 6114701/75995001

Batch no.: 20890-XXXX

Supplier no.: 29640

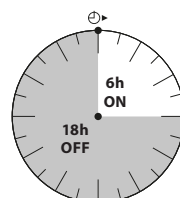
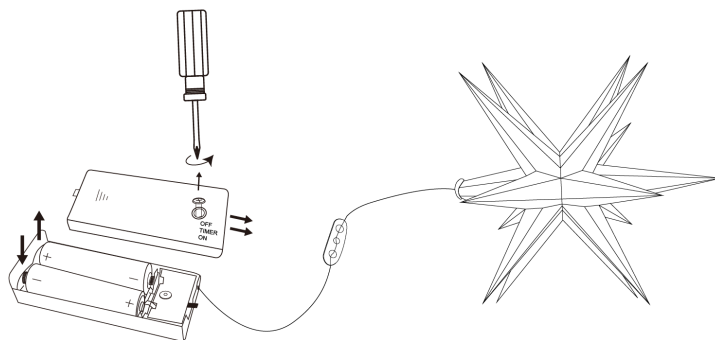
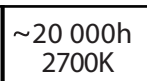
Order no.: xxxxxxxxxx

Battery: 3V 2 x AA (Not incl.)

Non replaceable LED bulbs: 3V, 0.06W



CE IP20



JYSK.com

Made in China.

JYSK a/s
Soedalsparken 18
DK-8220 Brabrand
+45 8939 7500
DK13590400

UK importer:
JYSK Ltd.
Biostat House
Pepper Road
SK7 5BW

GB Please read all instructions and warnings carefully before use. Failure to follow all instructions listed may result in electric shock, fire or serious injury.

Use instructions:

FOR INDOOR USE ONLY. Do not turn on the lights while it is in the packaging. Do not connect this light set electrically to another light set. Do not try to replace the "non-replaceable" LED bulbs. Do not expose to direct heat, flame or submerge in water. Do not use the light set if the insulation or cable is damaged. If the cable is damaged, the light set must be discarded. Uses 2 AA batteries. Batteries not included. Do not recharge non-rechargeable batteries. Do not mix old and new batteries or battery types. Only use batteries that are the same or similar to instruction manual's battery requirements. Insert batteries with poles facing correctly. Remove exhausted batteries from the product. Do not short circuit supply terminals. Do not throw batteries on open fire.

DK Læs brugervejledningen omhyggeligt før brug og gem den til fremtidig brug. Hvis ikke alle instruktioner følges, kan det resultere i elektrisk stød, brand eller alvorlig personskade.

Brugervejledning:

KUN TIL INDENDØRS BRUG. Tænd ikke for lyssættet mens det er i emballagen. Tilslut ikke lyssættet elektrisk til et andet lyssæt. Forsøg ikke at erstatte de "ikke udskiftelige" LED pærer. Må ikke udsættes for direkte varme, flammer eller vand. Brug ikke lyssættet, hvis isoleringen eller kablet er beskadiget. Hvis kablet er beskadiget, skal lyssættet kasseres. Bruger 2 stk. AA-batterier. Batterier medfølger ikke. Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades. Batterier af forskellige typer eller nye og brugte batterier må ikke blandes. Der må kun anvendes batterier af samme eller lignende type i henhold til instruktionerne. Batterier skal isættes med rigtig polaritet. Opbrugte batterier skal fjernes fra produktet. Forsyningsklemmer må ikke kortsluttes. Batterierne må ikke kastes på ild.

DE Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der ersten Nutzung dieses Produkts durch. Bewahren Sie diese zur späteren Verwendung auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen sorgfältig.

Bedienungsanleitung:

NUR FÜR DIE VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN GEEIGNET. Schalten Sie die Lichter nicht an, während sich das Produkt noch in der Verpackung befindet. Schließen Sie dieses Lichterset nicht elektrisch mit einem anderen Lichterset zusammen. Tauschen Sie die nicht austauschbaren LED-Leuchten niemals aus. Nicht direkter Hitze und Flammen aussetzen oder in Wasser eintauchen. Benutzen Sie dieses Lichterset nicht, wenn die Isolierung oder das Kabel beschädigt ist. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Lichterset entsorgt werden. 2 AA Batterien erforderlich. Batterien nicht im Lieferumfang enthalten. Nichtwiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Keine alten und neuen Batterien oder verschiedene Batterietypen gemeinsam verwenden. Nur Batterien verwenden, die den in der Gebrauchsanweisungen angegebenen. Batterien entsprechen bzw. gleichkommen. Legen Sie die Batterien ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polung. Entfernen Sie leere Batterien aus dem Produkt. Schließen Sie die Kontakte nicht kurz. Batterien nicht ins offene Feuer werfen.

NO Les alle instruksjoner og advarsler nøye før bruk. Hvis ikke alle instruksjonene følges, kan det føre til elektrisk støt, brann eller alvorlig personskade.

Bruksanvisning:

BARE TIL INNENDØRS BRUK. Lysene må ikke tennes før emballasjen er fjernet. Lyssettet må ikke kobles elektrisk til et annet lyssett. Prøv ikke å skifte LED-pærene. De kan ikke skiftes. Unngå utsette produktet for direkte varme, ild eller å senke det ned i vann. Bruk ikke lyssettet hvis isolasjonen eller ledningen er skadet. Hvis ledningen er skadet, må lyssettet kastes. Bruker 2 AA batterier. Batterier medfølger ikke. Prøv ikke å lade opp ikke-oppladbare batterier. Unngå å lande gamle og nye batterier eller batterier av forskjellig type. Bruk bare batterier av samme type som beskrevet i bruksanvisningen. Sett inn batteriene med polene vendt riktig vei. Fjern brukte batterier fra produktet. Unngå å kortslutte batteriklemmene. Kast ikke batterier på åpen

SE Läs alla instruktioner och varningar noggrant innan du använder produkten. Om du inte följer samtliga instruktioner kan det leda till elektriska stötar, eldsåda eller allvarlig skada.

Användarinstruktioner:

ENDAST FÖR INOMHUSBRUK. Tänd inte lamporna medan enheten är kvar i förpackningen. Anslut inte denna ljusenhet elektriskt till en annan ljusenhet. Försök inte att byta ut de ej utbytbara LED-lamporna. Utsätt inte ljusenheten för direkt värme, eld eller nedsänkning i vatten. Använd inte denna ljusenhet om isoleringen eller sladden är skadad. Om sladden är skadad ska ljusenheten kasseras. Använd 2 AA-batterier. batterier medföljer ej. Försök inte att ladda upp icke-uppladdningsbara batterier. Blanda inte gamla och nya batterier, eller batterier av olika typ. Använd endast batterier av den typ eller liknande som anges i bruksanvisningen. Sätt i batterierna med polerna åt rätt håll. Ta ut förbrukade batterier från produkten. Kortslut inte spänningspolerna. Kasta inte batterierna i öppen eld.

FI Lue kaikki ohjeet ja varoitukset huolellisesti ennen käyttöönottoa. Jos annettuja ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla sähköisku, tulipalo tai vakava loukkaantuminen.

Käyttöohjeet:

VAIN SISÄKÄYTTÖÖN. Älä sytytä valosarjaa, kun se on pakkaussessaan. Älä kytke valosarjaa sähköisesti toiseen valosarjaan. Älä yritä vaihtaa LED-lamppuja, jotka eivät ole vaihdettavia. Älä altista tuotetta kuumuudelle tai avotullele äläkä upota sitä veteen. Älä käytä valosarjaa, jos sen eriste tai johto on vioittunut. Jos johto on vioittunut, valosarja on hävitettävä. Käyttää 2 AA-paristoja. Pakkaus ei sisällä paristoja. Älä latta paristoja, jotka eivät ole uudelleenladattavia. Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja keskenään. Käytä vain ohjekirjan paristomääräysten mukaisia tai samankaltaisia paristoja. Aseta paristot niin, että niiden napaisuus on oikein. Poista tyhjät paristot. Älä päästä liittimiä oikosulkuun. Älä heitä paristoja

PL Przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie wskazówki oraz ostrzeżenia. Nieprzestrzeganie wszystkich podanych tutaj wskazówek oraz ostrzeżeń może prowadzić do porażenia prądem, pożaru lub poważnych obrażeń.

Instrukcja obsługi:

TYLKO DO UŻYTKU WEWNĄTRZ POMIESZCZEN. Nie wolno włączać przewodu świetlnego, gdy znajduje się w opakowaniu. Nie wolno łączyć ze sobą przewodów świetlnych. Nie wolno próbować wymieniać niewymienialnych żarówek LED. Nie wolno wystawiać na bezpośrednie działanie ciepła i płomieni ani zanurzać w wodzie. Nie wolno używać przewodu świetlnego, jeżeli izolacja lub kabel są uszkodzone. Jeżeli kabel jest uszkodzony, przewód świetlny należy wyrzucić. Używane baterie 2 AA Baterie niedołączane. Nie ładować baterii jednorazowego użytku. Nie mieszać różnych typów baterii lub starych z nowymi. Należy używać wyłącznie baterie tylko takie same lub podobne do podanych w instrukcji obsługi. Baterie należy wkładać, zwracając uwagę na podaną biegunowość. Wyczerpane baterie należy usunąć z urządzenia. Nie wolno stykać biegunów zasilających. Nie wrzucać baterii do ognia.

CZ	Před použitím si vždy pečlivě přečtěte všechny pokyny a varování. Pokud nedodržíte všechny uvedené pokyny, může dojít k úrazu el. proudem, požáru nebo vážnému úrazu.
Návod k použití: POUZE PRO POUŽITÍ V INTERIÉRU. Ne zapínejte světelný řetěz, dokud je uložen v obalu. Ne spojujte světelný řetěz elektricky s jiným světelným řetězem. Ne pokoušejte se vyměnit LED žárovky, které nejsou vyměnitelné. Ne vystavujte výrobek působení zdroje tepla, ohni a neponořujte ho do vody. Světelný řetěz nepoužívejte, jeli poškozená izolace nebo kabel. Pokud je kabel poškozen, výrobek je třeba zlikvidovat. Používá baterie 2 AA. Baterie nejsou součástí balení. Ne dobíjejte baterie, které nelze dobíjet. Ne kombinujte staré a nové baterie, ani různé typy baterií. Používejte pouze baterie, které vyhovují požadavkům na baterie uvedeným v návodu k použití. Vložte baterie a dbejte přitom na správnou polaritu. Vybité baterie z výjměte. Ne zkratujte napájecí svorky. Baterie nevzhazujte do otevřeného ohně	
HU	Használat előtt figyelmesen olvasson el minden utasítást és figyelemzetetést. Az utasítások be nem tartása áramütéshez, tűzhöz és komoly sérüléshez vezethet.
Használati utasítás: CSAK BELTÉRI HASZNÁLATRA. Ne kapcsolja be a világítást, amíg a csomagolást el nem távolította. Ne csatlakoztassa elektromosan a terméket másik fényfűzőrhez. Ne kísérelje meg kicserélni a „nem cserélhető” LED izzókat. Ó vja a terméket a közvetlen hőtől, a tűztől és a vízbe merüléstől. Ne használja a terméket, ha sérült a szigetelés vagy a kábel. Ha a kábel megsérül, a fényfűzőr nem használható-Elemre 2 AA működik. A csomag elemeket nem tartalmaz. Ne próbálja meg újratölteni az egyszer használatos elemeket. Ne használjon különböző típusú elemeket vagy akkumulátorokat együtt, illetve régieket újakkal. Csak olyan elemeket vagy akkumulátorokat használorokat használorokat használjon, amelyek pontosan vagy hozzávetőleg megfelelnek a használati utasításban foglalt követelményeknek. Az elemek vagy akkumulátorok behelyezésekor ügyelje a helyes polarításra. A lemerült elemeket vegye ki a termékből. Ne zárja rövidre a tápérintkezőket. Ne tegye ki az elemeket nyílt láng hatásának	
NL	Lees alle instructies en waarschuwingen zorgvuldig door voor u het product in gebruik neemt. Het niet opvolgen van alle vermelde instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand of ernstig letsel.
Gebruiksaanwijzing: UITSLUITEND VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS. Schakel de lichtjes niet in tot ze uit de verpakking zijn. Verbind de lichtset niet elektrisch met een andere lichtset. Probeer niet om de niet-vervangbare ledlampjes te vervangen. Stel de lichtset niet bloot aan directe hitte of open vuur en dompel hem niet onder in water Gebruik de lichtset niet als de isolatie of de kabel beschadigd is. Gooi de lichtset weg als de kabel beschadigd is. Gebruikt 2 AA-batterijen. Batterijen niet inbegrepen. Laad niet-oplaadbare batterijen niet op Gebruik geen oude en nienwe batterijen of batterijen van verschillende typen door elkaar. Gebruik alleen batterijen die van hetzelfde type zijn of die overeenkomen met de batterijvereisten in de instructiehandleiding. Plaats de batterijen met de juiste polariteit. Verwijder lege batterijen uit het product. Zorg dat de voedingscontacten geen kortsluiting veroorzaken. Gooi batterijen niet in het vuur.	
SK	Pred použitím si dôkladne prečítajte všetky pokyny a varovania. nedodržanie všetkých uvedených pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo vážnemu zraneniu.
Pokyny pre používateľov: LEN NA POUŽITIE V INTERIÉRI. Ne zapínajte svetlá, kým sú ešte v obale. Túto svetelnú reťaz nepripájajte elektricky k inej svetelnej reťazi. Ne pokúšajte sa vymieňať „nevymeniteľné” LED žiarovky. Ne vystavujte priamemu tepelnému žiareniu, ohňu ani neponárajte do vody. Ne používajte túto svetelnú reťaz, ak je poškodená izolácia alebo kábel, musí sa celá svetelná reťaz zlikvidovať. Použitie 2 AA batérie nie sú súčasťou balenia. Ne nabíjajte batérie, ktoré nie je možné nabíjať. Ne používajte súčasne rôzne typy batérií alebo staré a nové batérie. Používajte len batérie, ktoré vyhovujú požiadavkám pre batérie uvedeným v návode na použitie. Vložte batérie s dodržaním správnej polarity. Vybité batérie z výrobu vyberte. Prírodné svorky neskratujte. Batérie nehádzte do otvoreného ohňa.	
FR	Veuillez lire attentivement les instructions avant utilisation. Le non-respect de ces instructions peut causer un choc électrique, un incendie ou de graves blessures.
Instruction d' utilisation: DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT. N'allumez pas les lumières tant qu'elles sont dans leur emballage. Ne reliez pas électriquement cet ensemble lumineux à un autre ensemble lumineux. N'essayez pas de remplacer les << non remplaçables>>. N'exposez pas le p roduit à une flamme ou une source de chaleur directe et ne le plongez pas dans l'eau. N'utilisez pas l'ensemble lumineux si le câble d'isolation est endommagé. Si le câble est endommagé, l'ensemble lumineux doit être mis au rebut. Fonctionne avec des piles 2 AA. Piles non incluses. N'essayez pas de recharger eds piles non rechargeables. Ne mélangez pas différents types de piles ou encore des piles usagées et des neuves. N'utilisez que des piles équivalentes ou similaires aux modèles mentionnés dans le mode d'emploi. l nsérez les piles en veillant à respecter la polarité. Retirez les piles déchargées du produit. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation. N e jetez pas les piles au feu	
SI	Pred uporabo pazljivo preberite vsa navodila in opozorila. Neupoštevanje vseh navedenih navodil lahko privede do električnega udara, požara ali resnih poškodb.
Navodila za uporabnike: SAMO ZA NOTRANJO UPORABO. Ne prižigajte lučk, ko so v embalaži. Tega kompleta lučk ne povežite z drugim svetlobnim kompletom. Ne poskušajte zamenjati "nezamenljivih" LED-lučk. Ne izpostavljajte jih neposrednemu viru toplote ali plamenu in ne potapljajte jih v vodo. Tega kompleta lučk ne uporabljajte, če sta izolacija ali kabel poškodovana. Če je kabel poškodovan, morate komplet lučk zavreči. Uporabite 2 AA baterije. Baterije niso priložene. Ne polnite ponovno baterij, ki niso namenjene za ponovno polnjenje. Ne uporabljajte novih in starih baterij hkrati ter ne mešajte različnih tipov baterij. Vstavite baterije s pravilno polariteto. Odstranite izrabljene baterije iz izdelka. Pazite, da na odzemnem mestu ne pride do kratkega stika. Ne mečite baterij v odprt ogenj.	
HR	Uvijek pažljivo pročitajte sve upute i poruke upozorenja prije uporabe. Nepridržavanje svih navedenih uputa može rezultirati strujnim udarom, požarom ili teškim tjelesnim ozljedama.
Upute za korisnika: SAMO ZA UPORABU U ZATVORENOM. Ne uključujte svjetiljke dok se još nalaze u pakiranju. Ne spajajte ovaj komplet svjetiljki električnim putem s drugim kompletom. Ne pokušavajte zamijeniti LED žaruljice koje nisu zamjenjive. Ne izlažite proizvod izravnoj sunčevoj svjetlosti i plamenu i ne uranjajte ga u vodu. Ne koristite ovaj komplet svjetiljki ako mu je oštećena izolacija ili kabel. Ako je kabel oštećen, komplet svjetiljki se više ne smije upotrebljavati. Potrebno baterija: 2 AA Baterije nisu priložene. Ne punite baterije koje se mogu puniti. Ne koristite zajedno stare i nove baterije, kao ni različite vrste baterija. Upotrebljavajte samo baterije koje su jednake ili slične baterijama naznačenim u uputama za uporabu. Umetnite baterije pazeći na položaj polova Izvadite prazne baterije iz proizvoda.Nemojte kratko spajati kontakte. Ne mojte bacati baterije u vatru	
IT	Leggere il manuale per intero prima di iniziare a utilizzare questo prodotto. Attenersi a quanto indicato nel manuale e conservarlo per consultazioni future.
Seguire le istruzioni: SOLO PER USO INTERNO. Non accendere le luci mentre l'articolo è ancora nella confezione. Non collegare elettricamente questa serie di luci a un'altra serie. Non tentare di sostituire le lampadine a LED non sostituibili. Non esporre a calore diretto, fiamma né immergere in acqua. Non utilizzare la serie di luci se l'isolamento o il cavo sono danneggiati. Se il cavo è danneggiato, smettere la serie di luci. Utilizzare 2 x AA batterie. Batterie non incluse. Non ricaricare batterie non ricaricabili. Non mischiare batterie vecchie e nuove o diversi tipi di batterie. Utilizzare solo le batterie indicate nel manuale di istruzioni. Inserire le batterie rispettando la polarità corretta. Rimuovere le batterie scariche dal prodotto. I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati. Non gettare le batterie nel fuoco.	
ES	Lea el manual completo antes de utilizar este producto. Siga las instrucciones del manual detenidamente y consérvelo para consultarlo en el futuro.
Instrucciones para el usuario: PARA USO EN EL INTERIOR EXCLUSIVAMENTE. No encender las luces dentro del embalaje. No conectar este juego de luces eléctricamente a otro juego. No intentar sustituir las bombillas LED no sustituibles. No exponer a fuentes directas de calor o llamas, ni sumergir en agua. No usar el juego de luces si el aislamiento o el cable están dañados. Si el cable está dañado, se debe desear el juego de luces. Funciona con 2 pilas AA. Pilas no incluidas. No intente cargar pilas que no sean recargables. No mezcle pilas nuevas con pilas usadas ni de tipos distintos. Solo se deben usar pilas idénticas o similares a las indicadas en el manual de instrucciones. Introduzca las pilas respetando la polaridad. Extraiga las pilas gastadas del producto. No cortocircuite los terminales de alimentación. No tire las pilas al fuego.	
BA	Pazljivo pročitajte sve upute i upozorenja prije početka korištenja. Nepridržavanje bilo koje od navedenih uputa može dovesti do električnog udara, požara ili ozbiljnih povreda.
Uputstvo za korisnika: SAMO ZA UPOTREBU U ZATVORENOM PROSTORU. Ne uključujte svjetiljke dok su zapakovane. Ne pravite električni spoj dva kompleta za osvjetljavanje. N e pokušavajte zamijeniti "nezamjenjive" LED sijalice. Ne izlažite proizvod direktnom zagrijavanju, plamenu I ne potapajte ga u vodu. N e koristite komplet za osvjetljavanje ako je oštećena izolacija ili kabl. Ako dođe do oštećenja kabla, komplet za ssvjetljavanje treba odložiti . Potrebne su 2 AA baterije. Baterije nisu priložene. Ne dopunjavajte baterije koje nisu predviđene za dopunu. Ne miješajte stare I nove baterije ili baterije različitih vrsta. Koristite samo baterije koje su iste ili slične baterijama mavedenim u uputstvu za upotrebu. Umetnite baterije izvadite iz proizvoda. I strošene baterije izvadite iz proizvoda Ne pravite kratki spoj između priključaka za napajanje. Ne bacajte baterije u otvoreni plamen.	

RS	Pažljivo pročitajte sva uputstva i upozorenja pre upotrebe. Ukoliko se ne slede sva navedena uputstva, posledice mogu biti električni udar, požar ili ozbiljna povreda.
Uputstva za korisnika: SAMO ZA UPOTREBU U ZATVORENOM PROSTORU. Nemojte uključivati lampice dok su još uvek u pakovanju. Ne mojte priključivati ovaj komplet svetiljki električnim putem na drugi komplet svetiljki. Ne mojte pokušavati da zamenite LED sijalice koje nisu zamenljive. Ne mojte proizvod izlagati direktnoj toploti, plamenu i nemojte ga potapati u vodu. Ne mojte koristiti ovaj komplet svetiljki ako su izolacija ili kabl oštećen, komplet svetiljki se mora baciti. Koristi 2 AA baterije. Baterije nisu uključene. Ne mojte ponovo puniti nepunjive baterije. Ne mojte kombinovati stare i nove baterije ili tipove baterija. Koristite samo iste ili slične baterije u skladu sa zahtevima iz uputstva za upotrebu baterija. Stavite baterije pazeći na ispravan polaritet. I zvadite istrošene baterije iz proizvoda. Nemojte kratko spojati kontakte baterije. Nemojte bacati baterije u vatru.	
UA	Завжди уважно читайте інструкції перед використанням. Невиконання всіх наведених інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або серйозної травми.
Інструкції з використання ТІЛЬКИ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У ПРИМІЩЕННІ. Перш ніж вмикати гірлянду, треба дістати її з упаковки. Не приєднуйте цю гірлянду до електричних кіл інших гірлянд. Світлодіодні лампочки замінювати не можна. Не намагайтеся їх замінити. Бережіть від джерел прямого тепла, вогню та не занурюйте у воду. Не використовуйте гірлянду, якщо пошкоджено ізоляцію чи кабель. Якщо кабель пошкоджено, гірлянду використовувати не можна, використовуються батарейки 2 АА. Батарейки не включені в комплект. Не заряджайте батареї, які для цього не призначені. Не використовуйте різні типи батарейок і не вставляйте нові та вже використововані раніше батарейки одночасно Використовуйте тільки батареї, зазначені у вимогах до батареям в інструкції з експлуатації, або аналогічні їм-Виймайте з виробу використані батареї. Не замикайте клема живлення накороток. Не викидайте батареї у вогонь	
RO	Citiți cu atenție toate instrucțiunile și avertismentele înainte de utilizare. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor poate conduce la electrocutare, incendii sau vătămări grave.
Instrucțiuni de utilizare: NUMAI PENTRU UTILIZARE ÎN INTERIOR. Nu aprindeți luminile când sunt în ambalaj Nu conectați electric acest set de lumini cu un alt set de lumini. Nu încercați să înlocuiți becurile LED care nu sunt înlocuibile. Nu expuneți la căldură sau flacără directă și nu scufundați în apă. Nu u utilizați setul de lumini dacă izolația sau cablul este deteriorat. În cazul în care cablul este deteriorat, setul de lumini trebuie aruncat. Ne cesită baterii de tip 2 AA Bateriile nu sunt incluse. Nu încercați să încărcăți bateriile care nu sunt reincărcabile. Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi sau de tip diferit. Folosiți doar baterii care sunt de același tip sau cele similare cu cerințele bateriilor descrise în manualul de instrcțiuni. I ntroduceți bateriile cu polii în mod corespunzător. Scoate-ți bateriile consumate din aparat. Nu scurt-circuitați terminalele de încărcare. Nu aruncați bateriile în foc deschis	
BG	Моля прочетете внимателно всички инструкции и предупреждения преди употреба. Неспазването на всички изброени инструкции може да доведе до електрически шок, пожар или сериозно нараняване.
Инструкции за потребителя: ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ САМО НА ЗАКРИТО. Не включвайте светлините, докато са в опаковката. Не свързвайте този комплект светлина електрически в друг комплект светлини. Не опитвайва да сменяте несменяемите светодиодни крушки. Не излагайте на директна топлина или пламъци и не потапяйте във вода. Не използвайте комплекта светлни, ако изолацията или кабелът е повреден, комплектът светлини трябва да бъде изхвърлен. Използвайте 2 АА батерии. Батериите не са включени. Не зареждайте обикновени батерии. Н е смесвайте стари и нови батерии или батерии от различен тип. Използвайте само батерии, които са същите или подобни на изискваните в инструкцията за употреба. Поставете батериите с правилно ориентирани полюси. Изваждайте източените батерии от продукта. Не поставяте на късо съединение захранващите изводи. Не излагайте батериите на открит огън	
GR	Διαβάστε όλες οδηγίες και τις προειδοποιήσεις προσεκτικά πριν από τη χρήση. Η μη τήρηση όλων των οδηγιών που παρατίθενται μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή σοβαρό.
Οδηγίες χρήστη: ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ. Ξανά τις μη Μην ανάβετε τις λυχνίες ενώ βρίσκονται στη συσκευασία. Μην συνδέετε το σет λυχνιών ηλεκτρικά σε άλλο σет λυχνιών. Μην επιχειρήσετε να αντικατασταστήσετε τις "μη αντικαθιστούμενες" λυχνίες LED. Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεση θέρμανση ή φλογα και μην το βυθίζετε στο νερό. Μην χρησιμοποιείτε το σет λυχνιών αν υπάρχει ζημιά στη μόνωση ή στο καλώδιο. Αν το καλώδιο έχει ζημιά, το σет λυχνιών πρέπει να απορριφθεί. Χρησιμοποιεί 2 ΑΑ μπαταρίες. Δεν περιλαμβάνονται μπαταρίες. Μην φορτίζετε ξανά τις μη αναφορτζόμενες μπαταρίες. Μην αναμινύετε παλιές και καινούργιες μπαταρίες ή τύπους μπαταριών. Χρησιμοποιείτε μόνο μόνο μπαταρίες ίδιου ή παρόμοιου τύπου με αυτές που υπάρχουν στις απαιτήσεις μπαταριών στο εγχειρίδιο οδηγιών. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα. Αφαιρέστε τις μπαταρίες που έχουν αδειάσει από το προϊόν. Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοτικού. Μην ρίχνετε μπαταρίες σε εστίες φωτιάς	
PT	Leia o manual na íntegra antes de utilizar este produto. Siga o manual cuidadosamente e guarde-o para referência futura.
Instruções para o usuário: APENAS PARA UTILIZAÇÃO EM INTERIORES. Não acenda as luzes enquanto estiverem dentro da embalagem. Não ligue eletricamente este conjunto de luzes a outro conjunto de luzes. Não tente substituir as lâmpadas LED não substituíveis. Não exponha a calor direto e chamas, nem coloque dentro de água. Não utilize o conjunto de luzes se o isolamento ou o cabo estiver danificado. Se o cabo estiver danificado, tem de eliminar o conjunto de luzes. Utiliza 2 pilhas AA. Pilhas não incluídas. Não misture pilhas novas e usadas nem tipos de pilhas. Utilize apenas pilhas que sejam iguais ou semelhantes aos requisitos de pilhas indicados no manual de instruções. Introduza as pilhas com a polaridade correta. Retire as pilhas gastas do produto. Não realize curto-circuitos nos terminais de alimentação. Não atire pilhas para chamas abertas.	
RU	Перед использованием внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями и предупреждениями. Несоблюдение всех приложенных инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару или серьезной травме.
Инструкции по использованию: ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОЛЬКО В ПОМЕЩЕНИИ. Не включайте, в сеть световые приборы, не извлеченные из упаковки. Не соединяйте эту гирлянду в электрическую цепь с другими гирляндами. Не пытайтесь заменить незаменяемые светодиодные лампочки Берегите устройство от воздействия тепла, огня или погружения в воду. Не используйте гирлянду в случае повреждения изоляции или кабеля. При повреждении кабеля гирлянду необходимо. выбросить Используются батарейки 2 АА. Батарейки не включены в комплект. Не используйте одновременно старые и новые батарейки или различные типы батареек Используйте только батарейки, указанные в требованиях к батарейкам в инструкции по эксплуатации, или аналогичные им Разместите батарейки, соблюдая. полярность. Вынимайте из изделия всешие батарейки. Не замыкайте клеммы питания накороток. Не бросайте батареи в открытый огонь.	
TR	Lütfen kullanmadan önce tüm talimatları ve uyarıları ve uyarıları dikkatli bir şekilde okuyun. Talimatların tümüne uyulmaması elektrik şoku, yangın tehlikesi veya ciddi yaralanmalarla sonuçlanabilir.
Kullanım talimatları: YALNIZCA İÇ MEKAN KULLANIMI İÇİNDİR. Paketinden çıkarmadan lambaları yakmayın. Bu aydınlatma takımını başka bir aydınlatma takımına elektrikle bağlamayın." Değiştirilemez" LED ampulleri değiştirmeye çalışmayın. Do ğrudan ısıya veya ateşe maruz bırakmayın ve suya batırmayın. İ zolasyonu veya kablosu hasar görmüşse aydınlatma takımını kullanmayın. Kablo hasar görürse ışık takımının atılması gerekir. 2 AA pil kullanılır. Piller ürünüle birlikte verilmez. Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeye çalışmayın. Farklı tipte pilleri veya eski ve yeni pilleri birlikte kullanmayın. Yalnızca birbiriyile aynı olan veya kullanım kılavuzunda belirtilen pil özelliklerine uygun pilleri kullanın. Pilleri, kutupları doğru yerlere gelecek şekilde yerleştirin. Biten pilleri üründen çıkartın. Pil temas noktalarına kısa devre yaptırmayın. Pilleri ateşe atmayın	
CN	请在使用前阅读所有说明与警告。如不遵循列出的所有说明, 将有可能造成电击、火灾或严重伤害。
使用说明: 只能在室内使用, 灯具包装未打开之前, 不要打开电源. 不要放在阳光直射处. 切勿尝试更换"不可更换"的LED灯泡. 切勿直接受热或者浸入水中. 当绝缘装置或电线受损时, 请勿使用本灯组. 如果电线损坏, 必须弃用灯组. 使用2AA电池. 不含电池. 不要给一次性电池充电. 不要将新旧旧电池搭配在一起使用, 也不要混用不同类型的电池. 仅使用符合说明手册要求的电池. 按正确极性方向插入电池. 耗尽电量的电池应从产品中取出. 不要让电源端子短路. 不要将电池投入明火中	

يُرجى قراءة جميع التعليمات والتحذيرات بعناية قبل الاستخدام. قد يؤدي عدم اتباع جميع التعليمات المذكورة أعلاه إلى حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو إصابة خطيرة.

تعليمات الاستخدام:

مخصص للاستخدام في الأماكن المغلقة فقط

لا تتم بتشغيل مصابيح الإضاءة أثناء وجود المنتج في العوة. لا تتم بتوصيل مجموعة المصابيح هذه كهربائياً بمجموعة مصابيح أخرى. لا تحاول استبدال مصابيح LED "غير القابلة للاستبدال". تجنب تعريض المنتج للحرارة أو اللهب المباشر أو الغمر في الماء. لا تستخدم مجموعة المصابيح إذا كان العزل أو الكابل تالفاً، إذا كان الكابل تالفاً، يجب التخلص من مجموعة المصابيح. لا تتم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. لا تجمع بين بطاريات قديمة وجديدة أو أنواع من البطاريات. لا تستخدم سوى بطاريات مطابقة أو مشابهة للبطاريات المذكورة في متطلبات البطارية الواردة في دليل الإرشادات. أدخل البطاريات بحيث تكون الأقطاب موجهة بشكل صحيح. أزل البطاريات المستهلكة من المنتج. لا تتسبب في حدوث دائرة قصر في أطراف الإمداد بالكهرباء. لا تلتق البطاريات في لهب مكشوف.



- GB** The crossed-out wheeled bin indicates that marked items must be disposed of separately from household waste. By handing over marked items for recycling, according to local regulations, you help reduce potential harmful impact on the environment and on human health. For more information, please contact your JYSK store.
- DK** Den overstregede skraldespand med hjul angiver, at de mærkede genstande skal bortskaffes separat fra husholdningsaffald. Ved at aflevere de mærkede dele til genbrug i henhold til lokale bestemmelser hjælper du med at reducere potentiel skadelig indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. Få flere oplysninger i din JYSK butik.
- DE** Die durchgestrichene Mülltonne auf Rädern weist darauf hin, dass gekennzeichnete Gegenstände getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Indem ihr entsprechend gekennzeichnete Artikel gemäß den örtlichen Vorschriften zum Recycling abgibt, tragt ihr dazu bei, potenzielle schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu reduzieren. Weitere Informationen erhaltet ihr bei eurer JYSK-Filiale.
- NO** Soppelkassen med kryss over indikerer at merkede gjenstander må kastes separat fra husholdningsavfall. Ved å levere merkede artikler til gjenvinning, i henhold til lokale bestemmelser, bidrar du til å redusere potensiell skadelig innvirkning på miljøet og menneskers helse. Vennligst kontakt JYSK-butikken hvis du ønsker mer informasjon.
- SE** Den överkryssade soptunnan anger att märkta föremål måste kasseras separat från hushållsavfall. Genom att lämna in märkta föremål för återvinning, i enlighet med lokala bestämmelser, bidrar du till att minska potentiell skadlig inverkan på miljön och på människors hälsa. Om du vill ha mer information är du välkommen att kontakta din JYSK-butik.
- FI** Ylivivattu pyörillä varustettu roskakori osoittaa, että merkityt tuotteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteestä. Toimittamalla kierrätykseen merkityt tuotteet paikallisten määräysten mukaisesti autat vähentämään mahdollisia haitallisia vaikutuksia ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Lisätietoja on saatavilla JYSK-myyrmälästä.
- PL** Przekreślony kosz na kółkach oznacza, że dany przedmiot należy wyrzucić oddzielnie od odpadów domowych. Przekazując oznaczone przedmioty do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami, pomagasz ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt ze sklepem JYSK.
- CZ** Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že označené předměty musí být likvidovány odděleně od domovního odpadu. Předáním označených předmětů k recyklaci v souladu s místními předpisy pomůžete snížit potenciální škodlivý dopad na životní prostředí a lidské zdraví. Pro více informací prosím kontaktujte svou prodejnu JYSK.
- HU** Az áthúzott kerekes szemétyűjtő tartály azt jelzi, hogy a megjelölt tételeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Azzal, hogy a megjelölt tételeket a helyi előírásoknak megfelelően átadja újrahasznosításra, hozzájárul a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges káros hatások csökkentéséhez. További információkért vegye fel a kapcsolatot egy JYSK áruházzal.
- NL** De doorgekruiste afvalcontainer geeft aan dat gemarkeerde items gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Door gemarkeerde items te overhandigen voor recycling, volgens de lokale regelgeving, helpt u de mogelijke schadelijke impact op het milieu en de menselijke gezondheid te verminderen. Neem voor meer informatie contact op met uw JYSK-winkel.
- SK** Preškrtnutá smetná nádoba na kolieskach znamená, že sa musí označený tovar zlikvidovať samostatne od komunálneho odpadu. Odovzdaním označeného tovaru na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pomôžete znížiť potenciálny škodlivý vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí. Ďalšie informácie vám poskytne personál predajne JYSK.
- FR** Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix indique que les articles marqués doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. En mettant les articles marqués au recyclage, conformément aux réglementations locales, vous contribuez à réduire l'impact potentiellement nocif sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre magasin JYSK.
- SI** Prečrtan smetnjak označuje, da je treba označene predmete odstraniti ločeno od gospodinjiskih odpadkov. S predajo označenih predmetov za recikliranje v skladu z lokalnimi predpisi pomagata zmanjšati morebitne škodljive vplive na okolje in zdravje ljudi. Za več informacij se obrnite na trgovino JYSK.
- HR** Prekrižena kanta za otpad s kotačima ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odlagati odvojeno od kućnog otpada. Predajom označenih predmeta za recikliranje u skladu s lokalnim propisima pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog utjecaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSKovu trgovinu.
- IT** Il bidone della spazzatura barrato indica che gli articoli contrassegnati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Consegnando gli articoli contrassegnati per il riciclaggio in conformità alle normative locali contribuisce a ridurre il potenziale impatto dannoso sull'ambiente e sulla salute umana. Per ulteriori informazioni, contatta il tuo negozio JYSK.
- ES** El contenedor de basura tachado con un aspa indica que los artículos marcados deben eliminarse por separado de la basura doméstica. Al entregar los artículos marcados para su reciclaje, de acuerdo con la legislación local, se ayuda a reducir el posible impacto perjudicial en el medioambiente y en la salud humana. Para obtener más información, póngase en contacto con su tienda JYSK.
- BA** Simbol prekržiene kante ukazuje na to da se označeni predmeti moraju odložiti u otpad odvojeno od kućnog otpada. Ako označene predmete odnesete na reciklažu u skladu sa lokalnim propisima, pomažete u smanjenju potencijalnog štetnog uticaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija kontaktirajte JYSK prodavnicu.
- RS** Simbol prečrtane kante za otpatke ukazuje na to da označene stavke moraju da se odlože u otpad odvojeno od otpada iz domaćinstva. Predavanjem označenih stavki za recikliranje u skladu sa lokalnim propisima pomažete da se umanjí potencijalni škodljiv uticaj po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija, obratite se najbližoj JYSK prodavnici.
- UA** Перекреслений смітневий бак на колесах казує на те, що відмічені предмети слід утилізувати окремо від побутових відходів. Передаючи позначені предмети на переробку згідно з місцевими нормами, ви зменшуєте потенційний шкідливий вплив на навколишнє середовище та здоров'я людей. Для отримання додаткової інформації звертайтеся до вашого магазину JYSK.
- RO** Coșul cu roți marcat cu o cruce indică faptul că articolele marcate trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Prin predarea articolelor marcate pentru reciclare, în conformitate cu reglementările locale, contribuieți la reducerea impactului potențial dăunător asupra mediului și a sănătății oamenilor. Pentru mai multe informații, contactați magazinul JYSK.
- BG** Символът със зачертана с кръст кофа за боклук на колелца указва, че маркираните артикули трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Като предавате маркирани артикули за рециклиране в съответствие с местните разпоредби, вие помагате за намаляване на потенциалното вредно въздействие върху околната среда и човешкото здраве. За повече информация се свържете с близкия до вас магазин на JYSK.
- GR** Ο διαγράμμενος τροχοφόρος κάδος υποδεικνύει ότι τα επισημασμένα προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Παραδίδοντας τα επισημασμένα προϊόντα για ανακύκλωση, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, συμβάλλετε στη μείωση των πιθανών επιβλαβών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το τοπικό σας κατάστημα JYSK.
- PT** O contentor de lixo barrado com uma cruz indica que os artigos assinalados devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Ao entregar os artigos assinalados para reciclagem de acordo com os regulamentos locais, está a ajudar a reduzir o potencial impacto nocivo para o ambiente e para a saúde humana. Para mais informação, contacte a sua loja JYSK.
- RU** Перечеркнутый мусорный контейнер на колесах указывает на необходимость утилизации отдельно от бытовых отходов. Передавая помеченные изделия на переработку в соответствии с местными правилами, вы помогаете снизить потенциальное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Для получения подробной информации свяжитесь с вашим магазином JYSK.
- TR** Üzerinde çarpi işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu, işaretli öğelerin evsel atıklardan ayrı olarak imha edilmesi gerektiğini gösterir. İşaretili öğeleri yerel düzenlemelere göre geri dönuşüm için teslim ederek, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası zararlı etkilerin azaltılmasına yardımcı olursunuz. Daha fazla bilgi için lütfen JYSK mağazanizla görüşün.
- CN** 打叉的带轮垃圾桶图标表示：相关标记物品必须与生活垃圾分开处置。按照当地法规要求送回相关标记物品进行回收利用，有助于减少对环境的不良影响，守护人类健康。欲了解更多信息，请与 JYSK 门店联系。
- AR** تشير سلة المهملات ذات العجلات المشطوبة إلى أنه يجب التخلص من العناصر المميزة بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ومن خلال تسليم العناصر المميزة لإعادة التدوير، وفقاً للوائح التنظيمية المحلية، إنك تساعد على تقليل التأثير الضار المحتمل على البيئة وعلى صحة الإنسان. لمزيد من المعلومات، يرجى التواصل مع متجر JYSK المحلي في منطقتك.